



世纪金榜

●最受读者喜爱的青少年文学读物奖●

汤姆叔叔的小屋

一本对美国社会的影响是如此巨大的小说。以致在南北战争爆发的初期，当林肯接见斯托夫人时，曾说到：“你就是那位引发了一场大战的妇人。”

(美)斯托夫人○著 张飚○译写
丛书主编 张泉



NLIC2970859389



ZHEJIANG UNIVERSITY PRESS
浙江大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

汤姆叔叔的小屋 / 张泉主编；张飚译写.

—杭州：浙江大学出版社，2012.4

(典藏一生：我的世界文学名著：金榜青少版)

ISBN 978-7-308-09781-9

I. ①汤… II. ①张… ②张… III. ①长篇小说—美国—近代—缩写

IV. ①I712.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 046021 号

汤姆叔叔的小屋

丛书主编 张 泉

原 著 (美) 斯托夫人

译 写 张 飚

责任编辑 陶 杭

封面设计 世纪金榜工作室

出版发行 浙江大学出版社

(杭州天目山路 148 号 邮政编码 310007)

(网址：<http://www.zjupress.com>)

总 发 行 山东世纪金榜科教文化股份有限公司

排 版 山东世纪金榜科教文化股份有限公司

印 刷 山东润声印务有限公司

开 本 710mm×1000mm 1/16

印 张 16.5

字 数 174 千

版 印 次 2012 年 4 月第 1 版 2012 年 4 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-308-09781-9

定 价 17.00 元

读一本好书， 就等于和一位高尚的人对话。

——（德）歌德



名著是熠熠生辉、光芒耀眼的璀璨明珠。

名著是扣人心弦、境界高远的天籁之音。

名著是永恒不衰、薪火相传的岁月经典。

当你苦恼迷茫时，名著是闪亮的灯火，烛照人生的方向。

当你孤独寂寞时，名著是忠诚的伴侣，抚慰心灵的无助。

当你伤心痛苦时，名著是温暖的阳光，驱散精神的阴霾。

当你怯懦退缩时，名著是激扬的鼓点，澎湃冲锋的豪情。

走进名著，穿越古今中外领略不同文化博览世间万象，开阔视野增长见识。

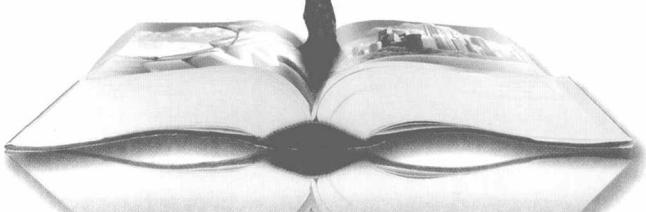
走进名著，洞悉深刻内涵品味隽永语言体察艺术表现，感知文学提升素养。

走进名著，分辨真假善恶汲取人生哲理坚定原则信仰，陶冶情操净化心灵。

走进名著，享受阅读乐趣激发读书欲望发展主体意识，培养习惯塑造人格。

一样的名著，不一样的感受。

金榜青少版，更多的付出和努力，带给你更多的收获和感悟。





致亲爱的读者

典藏一生·我的世界文学名著

·金榜青少版·

名著是历史长河中的璀璨星光

名著是文学大海里的美丽珊瑚

名著是遗留人间的精神珍珠……

它不仅能给我们的升学考试带来帮助,更能拓展我们认识世界的视野,滋养我们的心灵,给我们平静、坦荡的胸怀,给我们追求真理战胜困难的勇气,给我们热爱生命拥抱生活的热情。

关云长的忠肝义胆、鲁滨逊的矢志不移、冉阿让的灵魂救赎……

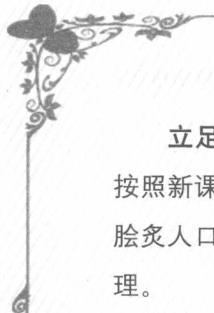
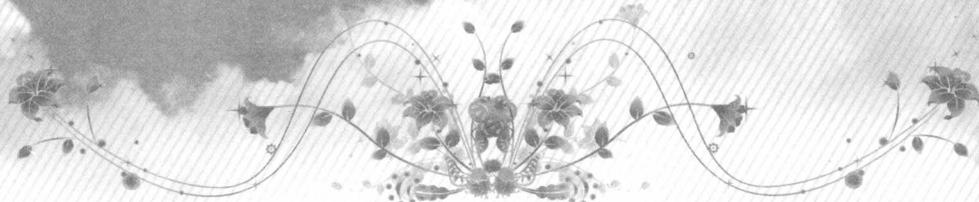
一部部名著塑造了无数脍炙人口的经典形象。掩卷遐思,一个个鲜活生动的人物形象在我们的脑海中一一闪现。

但是在琳琅满目、卷帙浩繁的文学名著中,哪些更贴近学子们的需要?哪些是青少年朋友们更想读的呢?

为此,我们走访了大量的学校,咨询了全国25个省市的125位教材研究员和120位命题专家。在充分调研和深入了解的基础上,我们推出了这套别具特色的“金榜青少版”世界文学名著。

质量是世纪金榜图书的生命底线,我们精益求精,数易其稿,在保证图书品质的同时,也使这套精品图书具有了以下独有的特质:

从读者中来,到读者中去:在篇目的选择上,我们充分尊重广大青少年朋友和中学教师的选择。我们汇总3523份中小学生和2518名一线教师的推荐意见,整理出这一份寄托读者心声的书单。同时,每一篇文稿,每一个封面,我们都让广大师生去“挑刺”。



立足新课标,高于新课标:从书目的选择,到改写要求的制定,我们都按照新课标的要求来做。同时咨询相关教育专家和著名作家,选取了一些脍炙人口的文学佳作,立足新课标,更上一层楼,整个系列结构更加全面合理。

既原汁原味,又极富创新:我们的改写,保留了情节的完整,主人翁的曲折经历,人物形象的饱满;作者或幽默诙谐、或冷峻奇崛、或恬淡婉转的语言,我们都力求原汁原味地呈现。同时一些表达和语言更贴近时代,更易于被青少年接受。

析人物性格,煮心灵鸡汤:章节开始设计了“阅读开机”栏目,开篇设疑,层层引导,让孩子在好奇中爱上名著,爱上阅读。同时章节结束设置了“心灵贴吧”,或分析人物性格,或点评事件的处理,每个点评都力图给孩子的智力发展、人格养成提供一定的启示和引导。

汇名师点评,助写作提升:每一册名著都有自己的独到之处,人物的刻画,情节的处理,都有妙笔生花之处,每每精彩之处,均由名师点评,并设“助写作”栏目,助力作文水平提升。

设名著百科,开广阔视野:名著图书历久弥香,久远的年代和丰富的题材为我们提供了文学滋养,特设“学百科”栏目,解疑答惑,让百科知识如春雨润物般“潜”入心田。

金榜出品,必属精品,金榜青少版带给大家的是全新的、与众不同的感受,力量美、音乐美、绘画美、人格美时时滋润着你的心灵。

金榜青少版,让你爱上名著,爱上阅读,爱上生命。



目 录

Contents

逆来顺受、听任奴隶主摆布的奴隶难逃死亡的命运，而只有敢于反抗命运、敢于与命运斗争的奴隶才能得到新生。

第一章	不速之客	1
第二章	可怜的伊莱扎	8
第三章	汤姆叔叔的小屋	17
第四章	罪恶的交易	24
第五章	追击	33
第六章	险境中的挣扎	45
第七章	伊莱扎的逃亡生活	59
第八章	告别汤姆	69
第九章	重逢	77
第十章	汤姆的旅程	90
第十一章	汤姆的新朋友	100
第十二章	汤姆的新家	107
第十三章	圣克莱庄园的新气象	118





第十四章	艰难的旅程	132
第十五章	北方来的新管家	144
第十六章	汤姆叔叔的来信	159
第十七章	调皮的黑小孩	166
第十八章	湖边的别墅	175
第十九章	伊娃之死	184
第二十章	团圆	202
第二十一章	重陷火海	211
第二十二章	勒格里庄园	218
第二十三章	庄园里的神秘女人	224
第二十四章	自由伊莱扎	232
第二十五章	汤姆之死	237
第二十六章	尾声	251

逆来顺受、听任奴隶主摆布的奴隶难逃死亡的命运，而只有敢于反抗命运、敢于与命运斗争的奴隶才能得到新生。

第一章

不速之客



二月的一个傍晚，肯塔基州的奴隶主谢尔比先生家里来了一位不速之客，开始了与谢尔比先生的秘密长谈。他与谢尔比先生究竟谈论了什么内容，可以让颇具绅士风范的谢尔比先生差点失控？他到底有什么阴谋？此行的目的又是什么？

1 不速之客

一天傍晚，谢尔比先生的家里来了一位不速之客。他叫黑利，专门以贩卖奴隶为职业。这位先生身材矮小，其貌不扬，带着一副洋洋自得的神态，一看便知是那种一心想跻身于上流社会的暴发户。他的衣着也很夸张，一件俗气的马甲，一条亮黄色的围巾，一条艳丽的领带。这身行头刚好和他的暴发户派头相得益彰。他又粗又胖的手指上几乎套满了戒指，胸前还挂着一条沉甸甸的金表链。他在说话时，喜欢故意把缀在表链上的各式怪异图章弄得叮当作响，同时流露出一副踌躇满志的神情，话语中经常蹦出几句脏话不堪入耳。总之，我们很难称他为先生。

黑利正在与谢尔比先生谈论着一桩买卖。这桩买卖看起来很公平合理，但是谢尔比先生心中却有一百个不乐意。即便如此，买卖还是要照常进行。因为善良的谢尔比先生不善经营，欠下黑利

助写

“套满了戒指”，形象地刻画出一个浅薄、庸俗的暴发户形象。

一大笔钱，眼下他也实在没有办法从别处匀出钱来偿还。为了避免还不上钱而被迫卖掉庄园，谢尔比先生只好提出要拿汤姆叔叔来抵偿欠款——在他看来，汤姆叔叔是整个谢尔比庄园中最拿得出手的一个奴隶，也是最能卖上价钱的奴隶。

在整场谈话中，谢尔比先生一直很难掌握话语权。他不停地向黑利夸赞汤姆，他说：“嘿，黑利，汤姆不是普通的奴隶，无论从哪方面看，他都值这么高的价。他为人稳重诚实，工作能力又强，把我的庄园管理得井井有条……”他一边说着，一边用期待的眼神看着眼前这位债主。

黑利对此不以为然，一面给自己斟了一杯白兰地，一面问道：“你说的诚实是黑人那种吧？”

“不，我所指的是真正的诚实。汤姆是个善良、明白事理的好奴隶，还信奉上帝。在四年前的一次野营布道会上，他入了教，我相信他对上帝是虔诚的。从那以后，我就把自己的一切，包括钱、房子、马匹统统都交给他来管理，而且他的表现令人很满意。”

“很少有人会相信黑奴会虔诚地信奉上帝，谢尔比先生！”黑利摆摆手说，“不过我相信。我上次贩到奥尔良的那批黑奴中就有一个虔诚信教的黑奴，听他的祷告，还真像那么回事儿呢。他主人急于卖掉他，所以我就用很便宜的价格把他买了回来，转手卖出时我净赚了六百块钱。所以我相信那些真正信仰上帝的黑奴确实是些好货色。”

看到黑利对信教的黑奴颇有好感，谢尔比先生赶紧趁热打铁：“再没有别的奴隶能像他那样对上帝虔诚了。去年秋天，我派他独自去辛辛那提取一笔五百块的巨款。在临走之前，我对他说，‘汤姆，我相信你，因为你信奉上帝。’结果，汤姆果真带着那笔款子准时回来了。我事后听别人说，曾有些坏奴隶教唆汤姆带着钱乘机逃到加拿大去，被汤姆断然拒绝了，他说自己绝不能失信于我。像

通常被称为“葡萄酒的灵魂”，指葡萄发酵、蒸馏后，再经橡木桶贮存而得到的酒，法国干邑生产的白兰地最为出名。

学 百 科

法国中部城市，卢瓦雷省省会，在距巴黎西南124公里的地方。

他这么好的奴隶，我真是舍不得，不是万不得已，我一定不会把他卖给你。如果你还有一点良心的话，黑利，就应该同意让汤姆抵掉我欠你的所有债务。”

黑利故作为难地说：“其他买卖人有的良心我都有，但你也知道，现在的生意不好做啊！”黑利这副样子可急坏了谢尔比先生，他长长地叹了口气，说：“黑利，你到底想怎样才能成交呢？”

黑利慢吞吞地说：“除了汤姆，你就不能再加上一个机灵的孩子吗？”

“我真的再拿不出什么人来了。如果不是情势所迫的话，我是绝不会卖掉一个奴隶的。”谢尔比先生面有难色地说。

助写作

生动的语言和神态描写，从侧面展现出黑利的狡猾。

2 可爱的小哈里

正在这时，门被推开了，一个三四岁的混血小男孩跑了进来。他穿着一件做工细致的红黄格子外套，长得很招人喜欢，满头都是黑色的小卷发，神情中带着一丝自信，却又有几分羞怯。他正在用一双大眼睛好奇地望着黑利这个陌生人。

“嗨，哈里！”谢尔比先生吹着口哨招呼他并扔给孩子一把葡萄干作为赏赐。孩子兴高采烈地去捡洒落在地上的葡萄干。

助写作

谢尔比先生的随手“扔”和哈里兴高采烈的“捡”，深刻地反映出黑奴地位的卑微。

“过来，哈里。”主人喊道。孩子马上走了过去，谢尔比先生轻轻拍了拍他的脑袋，“哈里，给这位先生展示一下你的才艺吧，唱个歌，再跳个舞。”孩子马上唱起了一首在黑人中相当流行的歌曲。他边唱边跳，还不时做一些滑稽的动作，逗得两位先生哈哈大笑起来。黑利也忍不住扔了半个桔子给他。

接着，谢尔比先生又让孩子学卡德乔大叔患风湿病时走路的模样。孩子灵活的四肢马上僵硬起来，一副残疾的样子：他驼着背，拿着主人的拐杖，在房间里艰难地挪动着，挤着的小脸上布满了皱

“目光在她身上反复游走”，拟人的修辞手法，不仅将奴隶贩子的贪婪刻画得栩栩如生，同时也将伊莱扎的美丽侧面表现出来。

纹，他不时向地上呸呸地吐着痰。黑利看得兴致大发，高兴地拍打着谢尔比先生的肩膀说：“我看这样，再加上这个小鬼，我们就成交，这可是再公平不过啦！”

话音未落，门就被轻轻地推开了，一位混血女子走了进来，大约二十五六岁的样子。这个女子一看就是那孩子的母亲：大大的黑眼睛，长长的睫毛，黑色的卷发披在肩上，像波浪一样。当她发现黑利大胆而直白地盯着自己看时，她那棕黄色的脸颊上顿时泛起了两团红晕。她衣着整洁、合体，衬托出苗条的身段和端庄的外表，奴隶贩子被深深地吸引住了，贪婪的目光在她身上反复游走。

“伊莱扎，有事吗？”看着她欲言又止的样子，谢尔比先生问道。

这位叫伊莱扎的姑娘腼腆地回答道：“对不起，老爷，打扰你们了，我在找哈里。”这时，刚才的那个小孩子飞快地蹦到母亲怀里，拿出衣兜中的葡萄干向她炫耀。

“那你就带哈里出去吧。”谢尔比先生说道。伊莱扎赶紧抱起孩子，匆匆走了出去。

3 慈善家

“我的天呐！她真是个好货色，”奴隶贩子向谢尔比称赞道，“你如果将这个女人卖到奥尔良，肯定会赚一大笔钱。我曾经见过有人花一千多块买的女奴，姿色和这个简直没法儿比。”

“我不会卖掉伊莱扎的。”谢尔比冷冷地说。为了岔开话题，他又打开一瓶红酒，请黑利品尝。黑利抿了一口，说：“酒确实是好酒，谢尔比先生，和那女奴一样好，如果把她卖给我，价格你说就算。”

“黑利先生，我说过我是不会卖掉她的，”谢尔比先生说，“即使你拿与她同样重的黄金来换，我太太也不会答应的。”

“哎，女人总是不会算账。如果你告诉她，用那么重的金子能买多少块金表，多少件珠宝首饰，她肯定会改变主意了。”

“黑利，我说不行，就是不行。你不要再提这件事了。”谢尔比先生拉下脸说。

“好吧，那你就把那个小男孩给我，即便是这样，我也是作了很大的让步。”

“你要那小孩干什么？”谢尔比先生不解。

“是这样，我的一位朋友在做贩卖黑人小男孩的生意，他想买一批漂亮的小男孩，养大后卖给有钱人家。你知道的，用漂亮小伙子来做门童啊，跑腿啊，总是件很有面子的事情。你家这个小鬼会唱歌跳舞，又会逗人笑，养个几年，肯定能卖个好价钱！”

“可我不忍心拆散他们母子。”谢尔比先生考虑了一下说。

“我理解你的心情，可是生意归生意啊。你想办法把这个女人支走一天，在她回来之前，我们把事情都办完。之后呢，让你太太给她的这个女仆买件首饰或新衣服什么的作为补偿，不就行了吗？黑奴不像白人，白人从小受到的教育就是全家要聚在一起，共享天伦之乐。但黑人早就明白孩子不是自己的，而是属于庄园主的，他们也没指望孩子养老。”

看到谢尔比先生还在迟疑，黑利又假装真诚地说：“人们都说，奴隶贩子心很黑，但我觉得不全是这样的。做这门生意一定要用对法子，免得鸡飞蛋打。我就亲眼目睹过一个漂亮的姑娘因为买主只要她而不想要她的孩子，孩子眼睁睁地在她面前被别人买走了，姑娘哭干了眼泪，活活给气死了。那个奴隶贩子买她花的那一千块也打了水漂。人们总说我经手买卖的奴隶都是一等的好货色，但我付出的成本却是同行中最少的。我觉得这都是我用对方法子的结果，我做生意还是很有人情味的。谢尔比先生，根据我的经验，采用仁慈点的方法比较容易奏效，一般不会出问题的。”说完这

● 阅读与写作

“人情味”、“仁慈”，此种词语出自黑利这样一个唯利是图的奴隶贩子口中，颇具讽刺意味。

些，他双手交叉放在胸前，身体靠在了椅背上，俨然一副慈善家的面孔。

谢尔比先生也不知道该如何答复他，只好一边点头，一边“嗯嗯”地应付着。

“慈善家”看到谢尔比先生没有反驳他的观点，更来了劲，滔滔不绝地说了很多做奴隶贩子的所谓经验之谈，并认为谢尔比先生的一片好心并不能算作是真正的慈善。他认为黑人来到这个世上，就注定要四处漂泊，所以对于奴隶被卖，谢尔比不必太难过。

“我们做任何事总得对得起自己的良心啊。”谢尔比先生终于开了口。

接着又是更长时间的沉默，最后，黑利终于憋不住了，问道：“你看到底怎么办呢？”

“我还要和太太商量一下，”谢尔比先生说，“如果你真想做成这笔买卖的话，最好先别向任何人说起这事。否则，一旦传出去，你就很难顺利地把人带走了。”

“好的，一言为定，我这个人口风很紧的。不过，你最好尽快给我答复。”说完，黑利抬起屁股，腆着他那“慈善家”的大肚子摇摇晃晃地出去了。

“看看他那副嘴脸，我真恨不得一脚把他踹出去。”看着黑利走远了，谢尔比先生低声自言自语道，“这真是落井下石，如果放在以前，有人要买我的汤姆，我肯定指着他的鼻子，毫不客气地说，‘难道黑奴就不是人吗？可以像东西一样被卖来卖去吗？’现在我是无能为力了，唉……”

谢尔比先生可算是一个真正的绅士。他和蔼可亲，即使心里不高兴的时候嘴角也挂着笑容。他很爱自己的奴隶，从不无故打骂或者责罚他们，他把自己看成他们的庇护者，凡是奴隶们需要的生活用品，他都尽可能地满足他们。总之，谢尔比庄园的奴隶们过

指看见人要掉进陷阱里，不伸手救他，反而推他下去，又扔下石头。比喻乘人有危难时加以陷害。

词语

着令其他庄园的奴隶羡慕的生活。

但是谢尔比先生在做生意方面却颇为失意，经过一段时间的投资失败累积，他所持有的期票债券和借据大部分都落入奴隶贩子黑利手中。谢尔比先生和黑利进行的谈话也正是基于这种情况。



毋庸置疑，谢尔比先生的内心是痛苦的，汤姆叔叔是无辜的，小哈里更是不幸的。在残酷的现实与困难面前，也许我们会妥协，像谢尔比先生一般无法坚守自己不卖黑奴的原则，但是我们不应该就此自暴自弃，而更应该重振旗鼓，反思自我，在经验教训的总结中奋起直追。

第二章

可怜的伊莱扎



作为谢尔比夫妇偏爱的黑奴，伊莱扎嫁给了自己喜欢的人，一家三口过着平静的生活。然而，某日丈夫的突然到访，却使她原本平静幸福的生活面临翻天覆地的变化。情急之下，伊莱扎该如何拯救自己的生活，她的明天会怎样？

1 母亲的担忧

“很快”、“赶紧”、“惊慌”，这些词语真切地刻画出伊莱扎内心的恐惧和不安，也从侧面衬托出奴隶贩子的恐怖。

当谢尔比先生和黑利交谈的时候，伊莱扎正巧路过客厅门口，她隐约听到谢尔比先生正和一名奴隶贩子谈论买卖奴隶的事。而且，他们的谈话中居然牵扯到了小哈里。伊莱扎心中一惊，顾不上礼仪，莽撞地来到客厅。她很快扫视了一下屋里，目光正好碰到奴隶贩子那贪婪的眼神，伊莱扎赶紧低下头，惊慌地向主人赔了不是，抱着身边的小哈里就走了出去。原本她出去后还想悄悄留在门外听个明白，但听到谢尔比太太在喊她，于是不得不匆匆走开。但伊莱扎的思绪却久久无法平静，那奴隶贩子要买小哈里，是不是自己听错了呢？她越想越害怕，紧紧地搂住了可爱的儿子。

伊莱扎来到太太房里听差时，紧张得不是弄翻水壶，就是碰倒小桌子。“伊莱扎，我的孩子，你今天是怎么啦？”看着女仆情绪不宁的样子，谢尔比太太关切地问道。

伊莱扎慌张地抬起头，眼泪一下子涌了出来，“太太，老爷在客厅里会见一个奴隶贩子，我听到他们说要卖掉我的小哈里。”

“卖掉哈里！我的傻孩子，你知道这件事是不可能的。谢尔比先生从来没有卖掉过一个奴隶。哈里那么讨人喜欢，别说是你，我们都舍不得他呢！好啦，不要担心了，来，帮我梳头吧，梳个好看的发髻。对了，以后不要再趴到门口听别人的谈话了，知道了吗？”

“太太，您是绝对不会同意卖掉我的小哈里的，是吗？”伊莱扎还是不放心，她想得到明确的答案。

“我当然不会同意的，孩子，我也是母亲，我理解你的心情。如果真是那样，我会像卖掉了自己的孩子一样难过。不过话说回来，你也有点太神经质了，伊莱扎。只要有陌生人来我家里，你就怀疑是来买你的小哈里的，那今后谁还敢来我家呢？好了，不要再想这件事啦。”

这番推心置腹的话让伊莱扎一颗悬着的心终于落了下来，她一面笑自己太敏感，一面灵巧地为女主人打扮着。

谢尔比太太温柔贤淑，是一位有着高尚道德的女主人，她的身上处处散发着肯塔基妇女的宽宏仁慈，脸上也似乎刻画着对宗教的皈依。她是一位虔诚的基督徒，她努力用自己的仁慈与情操来感化她的奴隶们。相对而言，谢尔比先生虽然不是一位虔诚的教徒，但他从内心里尊重太太的信仰，对谢尔比太太的种种善行也给予了默默的支持。谢尔比先生总是听任自己的太太去做善事，比如，尽力使仆人们生活得舒适一些，教奴隶们识字、读读书，有空的时候还给他们讲讲宗教知识，去丰富他们的精神世界。谢尔比先生之所以没有阻止太太花费这么多的金钱和时间在奴隶身上，是因为他深信，这种高尚的爱可以让他们夫妇俩死后进入天堂。

当伊莱扎说出自己担心的事时，宽厚慈爱的谢尔比太太对丈夫经济上的窘境一点也不知情，因此并没有将这件小事放在心上，一心准备去拜访朋友了。

美国的第15个州，处于美国中东部，在废除黑奴运动中，是南北的分界，美国第三任总统杰弗逊和第16任总统林肯都是肯塔基人，正是林肯总统推动了美国废除黑人奴隶制度。

2 伊莱扎的幸福生活

助写作

尽管不是自己的亲生孩子，可谢尔比太太依旧是这么疼爱伊莱扎，侧面描写，生动地刻画出太太善良、博爱的性格。

伊莱扎是在谢尔比太太身边长大的，太太把她当成自己的孩子一样看待，一直很呵护她。

太太良好的言传身教，培养出伊莱扎高雅的气质和优雅的举止。在老爷太太的疼爱下，天生丽质的伊莱扎逐渐长大并出落成一个亭亭玉立的美少女。到了谈婚论嫁的年龄，老爷和太太给她物色了一个出色的混血小伙，伊莱扎就像白人少女一样在牧师的见证下，戴着花环、披着白纱嫁给了这位白马王子。他名叫乔治·哈里斯，是附近农庄的一名黑奴，聪明能干，人才和相貌和伊莱扎格外相配。

当时乔治在一家工厂打工，经朋友的介绍，他认识了伊莱扎。经过一段开心的相处后，他们真心相爱了。那时候，乔治在工厂中很受雇主的信任和重用，可以自由安排自己的业余时间，他经常一下班就飞奔到谢尔比庄园与他心爱的姑娘相会，彼此诉说着相思之苦。而庄园的女主人也很乐意看到这一幕——自己疼爱的美丽姑娘找到了和她般配的小伙子。她对这桩婚姻表示赞许，并像其他热心女人一样，担当了媒人的角色，撮合了这门亲事，并且善良的谢尔比先生和太太还在自家的客厅里为乔治和伊莱扎举办了隆重的婚礼。

助写作
细微的事件，从侧面烘托出谢尔比一家对伊莱扎的关爱之情。

婚礼那天，谢尔比太太像嫁女儿一样，亲自在伊莱扎的长发上插上了美丽的橘子花，并为她披上了白色的婚纱，伊莱扎看起来愈加明艳动人。客厅里，谢尔比先生一家还为参加婚礼的来客准备了各式各样精美的糕点和应有尽有的美酒。客人们一方面对新娘的美丽交口称赞，一方面也对女主人的慷慨大加赞赏。这真是一个让乔治和伊莱扎终生难忘的婚礼。